

---

BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 110 ENTITLED 'BY-LAW RELATING TO TRAFFIC AND PUBLIC SAFETY' AS AMENDED, BY REPLACING THE SCHEDULE OF FINES ENACTED IN ARTICLE 43, AND BY REPLACING SCHEDULE 'D' ENACTED BY BY-LAW 2116

---

At a Regular Monthly Meeting of the Municipal Council of the City of Côte Saint-Luc, held at the City Hall, 5801 Cavendish Boulevard, on December 6, 1993, at which were present:

His Worship the Mayor Bernard Lang, Eng., presiding

Councillor D. Berku, B.C.L.

Councillor M. Brownstein, B. Comm., B.C.L., L.L.B.

Councillor I. Goldberg

Councillor H. Greenspon, C.A.

Councillor R. Kovac

Councillor A.J. Levine, B.Sc., M.A.

Councillor G.J. Nashen

Councillor R. Schwartz, C.A.

**ALSO PRESENT:**

Mr. J.G. Butler, C.A., City Manager

Mr. R. Lafrenière, Assistant City Manager

Mr. M. Robitaille, Eng., City Engineer

Mrs. J. Habra, City Clerk, acted as Secretary of the meeting.

**IT IS ENACTED AND ORDAINED** that By-Law No. 2130 entitled BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 110 ENTITLED 'BY-LAW RELATING TO TRAFFIC AND PUBLIC SAFETY' AS AMENDED, BY

REPLACING THE SCHEDULE OF FINES ENACTED IN ARTICLE 43, AND BY REPLACING SCHEDULE 'D' ENACTED BY BY-LAW 2116; and it is, by the present By-Law, enacted and ordained, subject to all the approvals required by law, as follows:

**ARTICLE 1.** Schedule 'D' referred to in Article 2.3 of By-Law 110, as amended by By-Laws 1695, 1853, 2012 and 2116, is hereby further amended and replaced by the Schedule 'D' attached to the present By-Law.

**ARTICLE 2.** The second paragraph of Article 43 of By-Law 110, as amended by By-Laws 200, 1640, 1695, 1853, 2012 and 2116 is hereby repealed and replaced by the following:

"A person receiving a notice of "constat d'infraction", indicating a violation under the present By-Law, shall avoid prosecution in the Municipal Court upon payment at the office of the City Hall within 3 days of the issuance of the said constat d'infraction, the following fines as well as such costs as are provided by law:

<u>ARTICLE VIOLATION</u>	<u>FINE</u>
18(c) Parking in excess permitted time	\$10.00
17 Parking over 3 hours	10.00
18(d) Parking over 4 hours	10.00
18(a) No parking	15.00
16 Parking where storm signs are displayed	15.00
13(5) Parking at bus stop	20.00
13(3) Parking in front of driveway	25.00
13(2) Parking within 5m. of fire hydrant	25.00
13(1) Parking within 8m. of intersection	20.00
13(6) Parking within 8m. of 'T' street	20.00
15 Parking in lane	20.00

13(4)	Parking within 6m. excavation/obstruction	20.00
20	Parking otherwise than parallel to curb	20.00
20	Parking headed against traffic	20.00
20	Parking more than 0.15m. from curb	20.00
21	Parking car for sale	10.00
27	Parking beyond curb line; no access ramp	20.00
13(8)	Parking in handicap zone	35.00
13(3)	Parking in front of church	10.00
13(3)	Parking in front of theatre	10.00
13(3)	Parking in front of school	25.00
13(9)	Parking in emergency lane	30.00
18(b)	No stopping	30.00
14(1)	Stop at intersection	20.00
14(2)	Stopping at crosswalk	20.00
14(3)	Stopping on sidewalk	25.00
19	Stopping in way to obstruct traffic	20.00
13(7)	Parking along median	20.00
	Towing	60.00

**ARTICLE 3.** The present By-Law shall come into force according to  
law.

B. Lang  
MAYOR

J. Habra  
CITY CLERK

TRUE COPY

CITY CLERK

SCHEDULE 'D'

EXCERPT OF BY-LAW NO. 110

To have parked in the following described manner constitutes an infraction.

TABLE OF FINES

<u>CODE</u>	<u>ARTICLE</u>	<u>V I O L A T I O N</u>	<u>FINE</u>
A-001	18	Parking in excess permitted time	\$10.00
A-025	17	Parking over 3 hours	10.00
A-026	18	Parking over 4 hours	10.00
A-101	18	No parking	15.00
A-102	16	Parking where storm signs are displayed	15.00
A-103	13	Parking at bus stop	20.00
A-105	13	Parking in front of driveway	25.00
A-107	13	Parking within 5m. of fire hydrant	25.00
A-109	13	Parking within 8m. of intersection	20.00
A-110	13	Parking within 8m. of 'T' street	20.00
A-113	15	Parking in lane	20.00
A-114	13	Parking within 6m. excavation/obstruction	20.00
A-116	20	Parking otherwise than parallel to curb	20.00
A-117	20	Parking headed against traffic	20.00
A-118	20	Parking more than 0.15m. from curb	20.00
A-119	21	Parking car for sale	10.00
A-120	27	Parking beyond curb line; no access ramp	20.00
A-136	13	Parking in handicap zone	35.00
A-205	13	Parking in front of church	10.00
A-206	13	Parking in front of theatre	10.00
A-214	13	Parking in front of school	25.00
A-229	13	Parking in emergency lane	30.00
A-401	18	No stopping	30.00
A-402	14	Stop at intersection	20.00
A-403	14	Stopping at crosswalk	20.00
A-404	14	Stopping on sidewalk	25.00
A-405	19	Stopping in way to obstruct traffic	20.00
A-224	13	Parking along median	20.00
R		Towing	60.00

The infractions listed are for your information. Please observe the traffic By-Law.

Your vehicle is presently parked illegally see:

**TRUE COPY**

**CITY CLERK**

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF CÔTE SAINT-LUC

**BY-LAW NO. 2130**

---

**BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 110  
ENTITLED 'BY-LAW RELATING TO  
TRAFFIC AND PUBLIC SAFETY' AS  
AMENDED, BY REPLACING THE SCHEDULE  
OF FINES ENACTED IN ARTICLE 43, AND  
BY REPLACING SCHEDULE 'D' ENACTED  
BY BY-LAW 2116**

---

ADOPTED ON: December 6, 1993

IN FORCE ON: December 8, 1993

**TRUE COPY**